THE CHINESE MAIL.

No. 6612 SEPTEMBER 20 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑八月初八日 禮拜五

第壹萬零六百零十二號

龍庄告白

[illegible]後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其偽貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日

寓港珍圃烏龍庄謹啟

太平山宇告白

紱靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里遷來 曹大仙師 由新甯廣海城請令來 仰新早日到香港海傍東興隆金山庄掛號亦可以免重捐 或到太平山觀音廟掛號 也望新歸踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啟

告白

[illegible]手所欠各號據借貨[illegible]各號所欠致和之貨賬等項須要到店面交給部乃作實數自負之後致和生意盈虧概與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日 承股人 廖惠恩 黃中虞 等謹啓

莫禮智蘭花嚜

生髮香水 上品香水 頂上品香水 鮮花露水 豔容香水

高期香水 滑髮香油 擦牙香粉 擦牙香水 濯髮香水 免日晒香水

百補高加酒精 牛肉鐵酒精 塗面花露水粉 辟狐臭腳汗藥粉 小兒搽身香粉 止髮搽頭香膏 士國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嚜以別真偽或向本號取閱單經細詳知便間有各大洋貨店皆有寄賣 正鋪在香港中環海傍街省雅麗氏醫院對面開張 分局在省城雙門底聖教樓 莫禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難言醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰醫丹而以假冒真其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施鼎吕金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無欺實價不圖厚利有如蘇井流泉取償資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即時找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒本公司自製嚜頭此啤酒前經馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉正頭洋貨伙食燭檯馬嚟膠鞋發行 貴客有意採售祈移玉請臨到厰下街門牌第九號二樓本洋行辦面議價甚相宜此佈

光緒廿七年八月初三日 劉菊秋 鄧季樓 謹啟

匯金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱自壹千八百八十年設集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀大百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息 厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付學啫公司

啓者本公司資備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀一百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行北已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎滙票並有貿當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切 請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

天秤印 華人樹膠鞋

鞋程 天秤嚜

鞋底獅子嚜

啓者本行查悉有辦入口貨歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印號在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋面鞋底所刋之印茲將此印列在告白之首俾易辨認如無此印盡皆偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有商家及藏有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月三十號 紹昌洋行啓

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界鴉膏并二處烟[illegible]乃係專本求利公道發賣[illegible]聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣[illegible]跡[illegible]商定有重賞決不食言[illegible]此通知

光緒廿七年元月十一日 [illegible]公司告白

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各款糖菓與別不同美味異常清甜無比[illegible]各納商賞會稱巨[illegible]中國始創之秘品養生之美法[illegible]不特可適口養頤而且生津潤[illegible]諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司[illegible]便啓

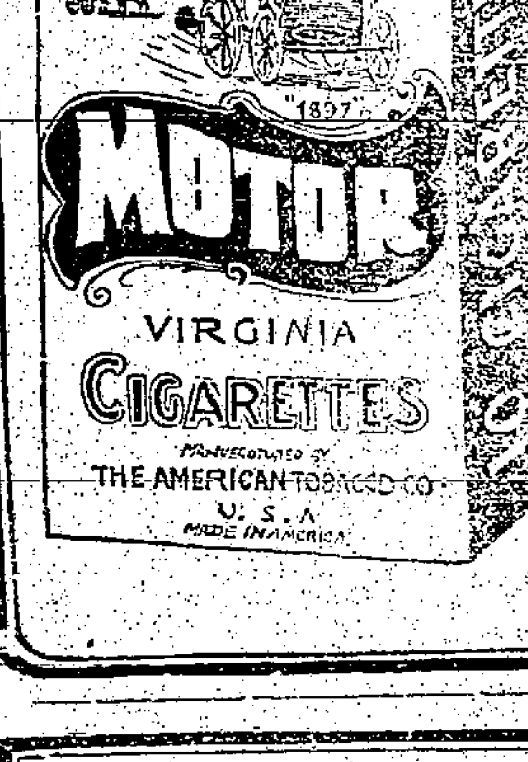
辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹[illegible]

三益公司洋煤

啓者本號專辦各[illegible]正色洋煤發客價[illegible]相宜 貴客光顧[illegible]移玉至機利文街[illegible]門牌第三號面商可也 此佈

庚子年六月初四日 三益[illegible]

么打嚟烟仔



此么打嚟新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛痨吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙 蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古蘭爾花比威士忌酒鑑頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油欖鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

告白

啟者本行專辦英美法德[illegible]新舊金山等埠入口洋[illegible]花紗新舊鋼鉛鐵[illegible]頭食物面粉等貨並[illegible]出口土貨 諸君光顧欲[illegible]定貨者請移玉步到中[illegible]大馬路八號本寫字樓[illegible]鎗滯翕相酌是荷

一千九百零一年七月[illegible] 泰昌隆洋行[illegible]

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精微按造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效幸固不悮茲在香港鵝頸洞門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件 諸君光顧請移玉步至小號面議 價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日 曾錫臣謹啓

告白

啟者本行常[illegible]上好呂宋烟[illegible]有法國船[illegible]出售如 貴[illegible]欲採辦者請[illegible]本行辦房面[illegible]

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行謹啓

音

正月初八日 [illegible]

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

滋補養血丸　固本寧神丸　發冷夾熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽補腎丸　濕風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　靈效消滯丸　遍身瘡疥瘰癧丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　紗氣痛症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭補子酒　清香洋參酒　益年益壽玉樓酒　洋製子味藥酒　婦人培補養血酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　西補鐵酒　開胃消食百補酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鯊魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　坐麥香油　桊西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻蔻油

麵粉發客

敬者本公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塵之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑啟　買別嘜

辛丑年　一千九百零一年四月十一號

香港士鐸頓麵粉公司謹啟

告白

敬啟者弟昨上羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江藹庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江藹庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年七月三十日　吳瑞生謹啟

育才書社告白

敬啟者本書社之華英學塾不日即將啓館如有子弟欲入塾者請將年貌籍貫住址并其父兄操何事業寫明送至屈臣氏藥房弟處先行掛號以便屆時採擇留堂至啓館日期俟擇定後再行通知此佈

辛丑年七月三十日　育才書社司理劉鑄伯謹啟

捐官須知

敬者本局現欽奉　上諭永遠停捐實官祇限一月內截數報部等因業經欽遵辦理在案惟查有從前曾向本局商訂報捐實官而尚未繳未報者務須于十日內將捐項兌足以便補請獎敘因攜帶現銀未便即取具中西各銀行及殷實銀號憑單亦可凡各殷商富戶須知此次捐例一停萬無復開雖坐擁百萬之富亦難邀一命之榮時乎不再尚其勉旃

光緒二十七年八月初六日

駐港總辦中國電報兼順直賑捐事宦花翎三品銜江蘇補用道温灝謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第弍屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啟

招人承批收租

敢者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

波彌文行巴頓洋面燕梳告白

本行代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷　貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環賓鴨乍街分局代理人岑渭記寶號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒砵酒甦酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜　貴客光顧請移玉步此佈

辛丑八月初二　波彌文洋行謹啓

隆發號酸枝傢俬

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝傢俬承辦雲石花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢俬　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賬借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有遺悮各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六日　西營盤與隆號謹啓

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所檔理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞售人歎且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉

○謹將本行各款上等煤炭列左

兕昆　得加華　豐國　福母　加拿打　唐津　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之蕪剌　(幼施那打嗰　幼那甚蝦剌　到美也孖)

光緒二十七年辛丑五月　吉日

三井洋行大班謹啟

黃祥華丸散如意油

敢者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西所許選遐馳名近多爲聰之徒假冒我黃祥華籠紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日將分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裴珍圃烏龍以僞貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據誰肯爲引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經補獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸毋買其僞貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日　辛丑

寓港珍圃烏龍庄謹啓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由肇慶城請令來
天后宮　由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里還來
曹大仙師　由新會廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尚宜用　神聖額長幡高腳牌萬年燈紗帳拱眉櫃香爐貢燈大扁眞身神樓神櫃木櫃園香案香爐等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啟

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同張督憲奏准奏辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅寄招商股一百十萬兩購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢達運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招商股規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨擬添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止塡給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年七月十九日　香港輪船招商局謹啟

聲明告白

啓者裕源隆記杉店生意向在西營盤大道西門牌一百一十八號一百二十號一百廿二號一百三十號自乙亥年開張原日係陳詒安陳錫正邱碧山梁隆現陳詒安子即陳澤謀陳錫正子即陳義陳輝邱碧山妻即邱門伍氏梁隆即梁雲沛合伙全做至辛丑年四月底止今陳義陳輝邱門伍氏志圖別業自願將裕源隆記杉店生意全盤頂出與股內人陳澤謀梁雲沛承受準于辛丑年七月廿八日交易所有揭借按數等項并前歷年存貨賬項經各股東當面清算明白歸結清楚嗣頂之後裕源隆記所有歷年新舊賬項俱歸陳澤謀梁雲沛收領仍從用回裕源隆記字號開張貿易日後生意興隆虧蝕與陳義陳輝邱門伍氏無涉特字聲明以免後論

辛丑年七月廿七日　梁雲沛　陳澤謀　立　謹啟

聲明告白

啓者香港西營盤大馬路門牌二百四十三號致和園生意原係廖惠恩黃中慶廖灼廷曾澄初廖寶球同做自光緒廿四年正月起至光緒廿七年八月初十日止曾澄初廖灼廷廖寶球等志圖別業願將他四人名下所占致和之股份頂與股內人廖惠恩黃中慶承受即日廖灼廷曾澄初廖寶球等收回股本與及滋息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前曾澄初廖灼廷及廖寶球即是廖柳芳廖緯流等經手所欠各號揭借貨涸担保等項俱歸經手人是問與承受人無涉至各號所欠致和之貨賬等項須要到店面交給部乃作實數自頂之後致和生意盈虧概與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日　辛丑八月

承股人　廖惠恩　黃中慶　等謹啓

兆安輪船公司開收股本告白

敢者本公司議定開收第弍次股本銀每股式拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓蒙收并請携同認股定單塡明存據此佈

辛丑年七月十一日　司理人周卓凡謹啟

專教正音

大興金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓　正月初八日

新聞行情日派
星房虛昴停印
第壹萬零六百…號

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

調經補血丸　固本醫神丸　發風夾頸唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽醫腎丸　濕風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積壯脾丸　靈效潤腸丸　遍身骨痛脫遺漏丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤燥瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　妙氣舒症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷瘀傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]酒　三鞭龍子酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉樓酒　洋參五味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]酒　肉精[illegible]　滋腎壯陽藥酒　百補[illegible]酒　開胃百補[illegible]酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身醫肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去膩肉解毒藥油　清潤瀉油　堅[illegible]肝[illegible]　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　坐[illegible]香油　泰西艾片油　固[illegible]香油　追風檀[illegible]　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香[illegible]油　極品花[illegible]水　蔻[illegible]油

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞售人欺且本行各款煤炭皆小號所專賣並無委別人代售 貴客採辦尚祈移 玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請爲留意焉 ○謹將本行各款上等煤炭列左

覓昆 得加華 豐國 加拿打 唐津 澳奴刺 萬奴刺 澳梳治 衣打 幼思柯 幼孖奴 其施孖 意之嚨剌 福母（幼施那打嘶 幼那甚蝦剌 到美也孖）

炭發售

光緒二十七年辛丑五月 吉日　三井洋行大班謹啓

黃祥華 丸散如意油

敢者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西稱許選遐馳名近多爲射之徒假冒我黃祥華輾紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　告白　粵東省城佛嶺 香港 太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准 港憲將珍圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒號珍圃烏龍以僞貨混充屢有綫人報知云在某號做箱已有確據誠恐爲引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸毋買其僞貨至環生意是禱 辛丑告白

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圃烏龍庄謹啓

莫禮智

生髮香水　上品香水　[illegible]香水
高朗香水　滑髮香油　擦牙香粉
百補高加酒精　牛肉鉄酒精　玉面花露水粉　辟狐臭腳汗藥粉

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智商標以別眞僞[illegible]單祭同便知詳細各大洋貨店皆有寄售

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由廣慶城請令來
天后宮 由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺 由省花地請令來
侯王爺爺 由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里還來
曹大仙師 由新會廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多尚宜用 神聖額長幡高腳牌萬年燈木樓閣香案香爐貢燈大扁眞身神樓神檯紗帳拱眉帽香爐等件如有 大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啓　七月廿八

聲明告白

啓者香港西營盤大馬路門牌二百四十三號致和園生意原係廖惠恩黃中慶廖灼廷曾澄初廖寶球同做自光緒廿四年正月起至光緒廿七年八月初十日止曾澄初廖灼廷廖寶球等志圖別業願將他四人名下所占致和之股份頂與股內人廖惠恩黃中慶承受即日廖灼廷曾澄初廖寶球等收回股本與及滋息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前曾澄初廖灼廷及廖寶球即是廖柳芳廖緯流等經手所欠各號揭借貨滙担保等項俱歸經手人是問與承受人無涉至各號所欠致和之貨賬等項須要到店面交給部乃作實數自頂之後致和生意盈虧概與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日　承股人 廖惠恩 黃中慶 等謹啓　八月二十

香港中環

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家尚[illegible]或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品識貝不能醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非眞能速效至於不求地道而以僞雜眞第日審丹而以貽冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施鼎之呂金[illegible]

聲明告[白]

[illegible]啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即[illegible]收清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

惠福洋行

啓者現多到美國上好啤酒本公司自製嘜頭此啤酒前馳名日久且銷流甚暢并有等煤炭麵粉正頭洋貨伙食燭檯馬嘜膠鞋發行 貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦[illegible]

輪船招商總局 經辦萍鄉煤礦 有限公司招股啓

江西萍鄉煤礦疊經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年 盛大臣會同 張督憲專奏准 會開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅奉招商股一百十萬兩嗣購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢運道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年七月十九日　香港輪船招商局謹啓　七月廿日

聲明告白

啓者裕源隆記杉店生意向在西營盤大道西門牌一百一十八號一百二十號一百二十二號一百三十號自乙亥年開張原日係陳詒安陳楊正邱碧山梁隆現陳詒安子即陳澤謀陳楊正子即陳義陳輝邱碧山妻即邱門伍氏梁隆即梁雲浦合伴全做至辛丑年四月底止今陳義陳輝邱門伍氏志圖別業自願將裕源隆記杉店生意全盤頂出與股內人陳澤謀梁雲浦承受準于辛丑年七月廿八日交易所有揭借按數等項并前歷年存貨賬項經各股東當面清算明白收結清楚嗣頂之後裕源隆記所有歷年新舊賬項俱歸陳澤謀梁雲浦收領仍從用回裕源隆記字號開張貿易日後生意興隆盈虧與陳義陳輝邱門伍氏無涉特字聲明以免後論

辛丑年七月廿七日　梁雲浦 陳澤謀 謹啓　七月廿七

隆號酸枝傢私

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝傢椅承辦雲石花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賬借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章恐有者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓　七月十六

兆安輪船公司開收股本告白

敢者本公司議定開收第式次股本銀每股式拾元正限期於八月初十日以前交到皇后大道西門牌八號總寫字樓處收并請携同認股定單填明仔據此佈

辛丑年七月十一日　司理人周阜凡謹啓　七月十一

專教正音

大興金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日

麵粉發客

敢者本公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈 賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑欲買別嘜

辛丑年　一千九百零一年四月十一號　香港士鍔頓麵粉公司謹啓

告白

敬啓者弟昨上羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華書室存貯委吳文軒江藹庭二人分送如至日請祈收納但蒙喜捐工金請交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江藹庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年七月三十日　吳瑞生謹啓　七月卅

育才書社告白

敬啓者本書社之華英學塾不日即將啓館如有子弟欲入塾者請將年貌籍貫住址并其父兄操何事業寫明送至屈臣氏藥房弟處先行掛號以便啓館時採擇留堂至啓館日期俟擇定後再行通知此佈

辛丑年七月三十日　育才書社司理劉鑄伯謹啓　七月三十

捐官須知

敢者本局現欽奉 上諭永遠停捐實官統限一月內截數報部等因業經欽遵辦理在案惟查有從前曾向本局商訂報捐實官而報費未齊[illegible]未清報者務須于十日內將捐項兌足以便補請獎敘因携帶現銀未便即取具中西各銀行及殷實銀號憑單亦可凡各殷商富戶須知此次捐例一停萬無復開雖坐擁百萬之富亦難邀一命之榮時乎不再尚其勉旃

光緒二十七年八月初六日　駐港總辦中國電報兼順直賑捐事宜花翎三品銜江蘇補用道溫灝謹啓　八月六

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式居股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啓　七月十

波彌文行巴頓洋面燕梳告白

本行代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷 貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環鴨巴甸街分局代理人岑酒記寶號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒砵酒甦酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜 貴客光顧請移玉步此佈

辛丑八月初二　波彌文洋行謹啓　八月二

招人承批收租

敢者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓　六月廿九

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳藹文刊印

○新…口岸洋關刻已預備將常開管領以照和議草約中章程辦理

老故有阿芙蓉癖頗為長官所不喜…林下著述自娛富不作出山想矣又有大探者某科進士以知縣分發浙江即用大選有子名在藻翰林編修亦供職於京

魚子使之生長所以鱗族繁盛取之不竭也…孖育成魚子五十八兆尾云

新政必消外洋貨物倘我仍禁華人是自阻我貨物云云

為厲殊可笑也刻下該山之煤依然取之無窮用之不竭惟礦挖既深流泉時至僱工汲水終不若機器之良昔無熟諳西法之人重為之作導師也

夏守回任　驛務司夏太守已由咸北船回港仍任舊職○閩茶淡市　福州茶市較淡工夫茶自始至今沽出二五箱二十八萬二千去年此時沽出四十四萬七千箱○蚊毒釀命　加地西醫於前月九號將發瘧之蚊蟲試驗於一人其人被刺變為黃熱症

金礦紀聞　湘省山谷連亘蘊藏五金礦產甚多特居民囿於風水之說無人講求礦學故至遺棄貨多現聞某日永州西鄉山內有農人掘得細砂石甚多色赤如金撈至湘垣金珠店內覓易得錢若干以歸于是益加掘取竟獲小塊事為鄉紳所知恐其專利稟官請撥公款開採聞日來撫憲已派員前往察看即擬設局開辦並聞前聘西國礦師不日亦可到湘當先遣赴永州估看也

監修分班　內廷工程逐日分班監查每班八人四日一輪共計三十二人前派監修十四人現又酌留六人因不敷分班之故○工養貧民　四川巴縣杜少瑤孝廉現為毛家場主講近者約集鄉人令其每戶出錢若干給與木牌有此牌者不准乞丐求乞即將所集之款設立工藝院一所准鄉中貧人入院學作工藝將所出之物售錢以供若輩衣食之用化莠為良誠善法也

潔局聚議　初七日潔局聚會局醫倡議撥款一萬二千元為建廁所經費政府業已批准○本月十號潔健臣西醫擬由英國定製馬車為牽載疫人之用他日如平坦之路可以用此以載運病人若用此馬車約需銀五百磅港督閱此甚為喜悅○局醫云各處設浴房每月需銀五六千元又柴新每被人偷竊宜改建用磚浴房其現在之浴房作為停止○德輔道第一百零六號米店前曾有人患疫米中有死鼠一頭查疫人將該店薰洗至令米粒受水漬該店向潔局討償銀四十四元按毀傷物件而索潔局賠償亦例可應有之事○潔局西醫云擬用手車載運疫斃之人之黑箱往驗房沿路可免人觀看且使人不生畏懼港督亦以為宜

府案　日本皇后船大副於初六晚七點見兩童昇物一包由船下小艇即喝令司更令其昇回查驗詎查是船中食物迫悉有水手馬昆連將船中食物與之有違船例乃控於案太守判罰苦工監一閱月○渣甸糖局首書記科士控一小艇竊糖據稱某早起來見有一渡卸糖數包於一小艇恐人暫見故有人在此觀望當時科士即令在此附近之小輪泊近其渡其人恐懼將糖卸下海中及將糖撈起即將渡人六名婦人一口交案太守判每六禮拜監原告請繳回該渡船牌太守答曰本官無權辦此○小輪永利載客溢額二十四名被控

於案判罰船主二十五元○西差有錢放在衣袋內適將其衣交洗衣人收取當時記憶查悉該洗衣人取攜乃控之於案判罰十四天監○油廝地搗毋藏烟膏一兩半被查樓出將鴇母交案判罰五十元○祁某去年娶張氏為妻祁曾充當華差因賭被黜迫因事生怒欲毆其妻妻恐報案將祁拘審官判令具保二百五十元一年內不准犯事

電報譯錄

勞打電音　英京勞電言英國教堂禮拜四日聚集以伸紀念麥總統死事○美國陪審員皆謂兇手所羅士有謀殺之罪○德皇與醇王在丹錫觀兵軍士有五萬之衆○美國輔政大臣辭職聞兵部大臣律地承之○孖刺接電剌西報接上海電云劉峴帥陶芳帥均奏請開缺因頑固黨之在樞密院者阻止維新之法故也○又接倫敦電云兇手所羅士在巴甫勞處提訊一次詰其招罪否彼則緘口不言○英棉花頗消流美棉價值略昂銅斤可有市價

美國西人卑剌云前數年偕友一班乘腳車遠去游行時適患痾症初擬中止惟一友勸服占罷倫止痾藥水乃往購之服一樽然後起行途中再服一樽則霍然矣去年又患痾一服而愈
威建藥房代售

西人衛打化云余宴人子若無占罷倫止痛藥則不可雖取價五元亦所弗恤余藉此藥止痛不致行動維艱凡節骨腫痛筋骨酸軟與及風濕等症以此外治無有妙於此者麻木不仁之症以之擦搽則能痊愈
威建藥房代售

美國布錢文致函報館主筆云請將占罷倫咳藥之妙登之報中據稱前三年氣管發炎夜不成寐延醫服藥未能痊愈及後我妻勸服占罷倫藥竟一服而愈
威建藥房代售

招人承工挑造

啟者本公司有買到西營盤相步道門牌廿二號至三十四號連該舖七間經繪圖畫則升加三樓業主自辦材料招人承挖坭水兼及石料並招人搬運坭坭頭等件如有合意承工者請至上環大馬路杏花樓左側源來公司面議此佈
辛丑年　八月　初八日　楊昆泰謹啟

退股告白

啟者沖蘇地善館街八十三號福源什貨店原日係李壽山魏偉堂同做今李壽山志圖別業自願將名下股份及傢私什物一概頂與魏偉堂承受經已交易清楚如有各寶號欠到福源號有欠到各寶號貨堂收理如日前福源賬項貨項俱歸魏偉項賬項担保等項為經手是問與福源號無涉倘生意日後興隆亦與退股人無干先此聲明以免後論
光緒廿七年八月初七日　福源號謹啟

告白

啟者弟于英一千九百年六月廿五號與馮八兄同做到第二百號躉煤艇壹隻專載省港澳輪船公司煤炭生意此艇係弟與馮八兄二人合股生意並無別人股份又無將此艇揭借別人銀兩如有揭借等情惟經手是問與弟經康並此炭艇無涉特此聲明以免後論此佈
光緒廿七年八月初七日　弟陳經康謹白

收盤告白

啟者皇后大道中第二百九拾壹號門牌三樓錦天綸及開枝上海東棋盤街錦天綸並奇馨三間字號雜貨生意原係馮浩生何瑞農李啓初甘尚平等仝做今因意見不合衆議皆願收盤富經核算明白所有各款欠項概經清楚全盤貨物舖底傢私變價並存銀存帳一律照股份均攤准訂於八月十一日開派各股友所到本號收回可也此佈
辛丑年　八月　初七日
馮浩生何瑞農李啓初甘尚平等仝啟

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有虔潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花桌從少取回微費以作彌補前　蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此款實為賓主兩便試計自偏車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧為禱
○德律風觀海樓三百二十四號　冠英樓二百八十號
辛丑年　八月　初七日　石塘嘴觀海酒樓謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八
收盤清數人
譚子剛等啟

告白

啟者文咸西街門牌第八十五號恒盛昌南北行生意弟原日沾有股份今弟志圖別業自願將弟名下股份一概頂與恒盛昌公盤承受經已一概交易清楚以後恒盛昌生意盈虧與梁雲逵無涉此佈
光緒廿七年八月初八日
梁雲逵謹啟

新到花旗鐘

本號專辦正花旗晏梳拿公司各款燕尾鐘及鋼木八角鐘座鐘發客貨真價格外相宜仕商惠顧請至上環舊海旁即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年八月初八日
香港李占記啟

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚為好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰走頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞
光緒廿七年　八月　初八日
源發公司謹啟

西醫 關心為

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堤街口上利卑街五十四號

紅磚出售

本局在於香山白藤創建瓢窯專造紅瓢發售其款式精美堅實居乎各瓢之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年　八月
初七日　福來瓢局啟

出賃

茲有通氣乾爽大貨倉一座地下二樓在灣仔海傍門牌第七十五號出賃如合意者請到上環大馬路二百零六號鴻商號面議
辛丑年　八月
初四日

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成牛肉鉄酒每日官服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐘和碎酒一大鐘便成外國馳名高加酒凡讀書經商有費精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確能生新髮旺得髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名為生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張　莫禮智謹啟

敬啟者本堂創設歷有年所多為華人嬰孩無父母者鞠育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中一所延各姑娘日夕苦勸專以扶病救危為宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐銜補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之其伏冀官紳富賈善士仁人大發慈悲隨緣樂助此日捐金助欵羔裘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓
一千九百零一年　月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啓

告白

啟者我省港渡輪運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞即日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至緊　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

啟館告白

茲敦請　鍾勉之先生在澳門屎牢斜巷第六號門牌葉榮光堂內教習英文及時務各種要學擇於八月初一日啓館有志從學者請早到館為荷
辛丑年七月吉日
門人仝啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商酌舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈聞
光緒廿七年八月初六
香港九龍小輪船公司啟

中華會館敘會告白

謹啟者茲有要事奉商擬于本月初十即禮拜日上午十一打鐘敘會謹請闔港紳商街坊同人屆時賁臨中華會館俾得藉資指示以便酌奪為禱此達
辛丑年八月初五日
中華會館
主席馮華川謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左
北省石印書籍法帖圖畫◎上海翻◎日本書籍地圖膠口信封◎自印新款膠口信封◎粵省木板書籍南音小說◎英文書館日用西書字典紙張筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

香港華字日報行情

辛丑年捌月初柒日禮拜肆入口船頭左列

英國火船名海澄 由淡水廈門載來雜貨 得忌利士
德國火船名司馬師 由賓角載來米 太古洋行
英國火船名尼士 由武治載來煤 三井洋行
英國火船名孟米 由橫濱載來雜貨 鐵行公司
德國火船名晏打六沙 由福州載來雜貨 威北公司
英國火船名海壇 由汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名亞加面倫 由李華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名堅美亞 由烏約載來火油 美孚洋行
日本火船名大義丸 由淡水廈門汕頭載來雜貨 三井洋行
英國運船名心孖打剌 由天津到

法國郵船名烟打士 捌月拾壹日壹點開行 往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名薛地北 捌月拾式日正午開行 往上海日本檀香山金山等埠
英國郵船名蕉山哔 於捌月拾陸日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名加力准 捌月式拾日正午開行 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
德國郵船名布老仙 准捌月式拾日開行 往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名香港丸 改准玖月初壹日正午開行 前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸 准於玖月廿五日開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江
往江門廿竹三水○火船長江
往江門廿竹三水○火船全利
往來澳門香港○火船恒安
往海口海防○火船河內
往石叻哥林保碌息孖詩路倫敦晏滑○丹波丸
往汕頭廈門福州○火船海壇
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往鴻基○火船骨打
往廈門淡水○火船海澄
往廈門石叻庇能○火船鑒茂
往小呂宋○火船隆生
往赤磡北海○火船海南
往武治○火船間當
往上海○火船財生
往李華保○火船亞加面倫
往烟台牛庄○火船亞美高
往安南西貢○火船的詩孖 准搭男女客
往星架波三孖冷四厘歪○火船甚利大
往烟台牛庄○火船烟地邊頓
往上海日本○火船錫蘭
往廈威威北○火船晏打六沙
往英京○火船孟米
往海口北海○火船架剌拿
往上海○火船永清
往烟台牛庄○火船蘇路卑
往星架波庇能○火船矢得杜士
往上海鎮江○火船黃埔
往上海○火船鉀門
往汕頭廈門淡水○火船大義丸
往海口北海○火船海口
往海防○火船亞遜律
往星架波○火船的打杜士
直往海防○火船香港
往安南西貢○火船南洋
往鎮江○火船西安
往李華保○火船加路渣士
往天津○火船桂陽
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生
往烟台牛庄○火船威文兌十路
往安南西貢○火船刁打剌士
往上海長崎神戶橫濱○火船老士
往域多利些路○火船天啟
往烏約○火船毛高
往渣華○火船山西
往廣州灣赤磡○火船安興
往廣州灣雷州○火船利安
往汕頭廈門福州○火船致孚丸
往上海日本溫哥華○火船日本皇后
往廈門星架波庇能○火船漳州
往神戶橫濱○火船因幡丸
往他士參島湯士威路庇風士濱雪梨㖞利伴○劳涉地
往星架波孟米○火船加連地亞
往上海○火船遜哥路
往烏約○火船岐連佳路
往英京○火船亞澤士
往日本域多厘打甘薜○火船柯林披
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸
往星架波孟米○火船天津
往烏約○火船嬰
往新金山○火船成都
往日本域多利打甘爾○火船域多利

每逢單日往 / 每逢單日往 雙日回 / 每逢雙日往 單日回 / 晨早柒點開 下午壹點回 / 初捌早開行 / 初捌早開行 / 初捌日上午開行 / 初捌日正午開行 / 初捌日正午開行 / 初捌日正午開行 / 初捌日下午式點開行 / 初捌日下午五點開行 / 初捌日下午柒點開行 / 初捌日下午開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初捌日開行 / 初玖早開行 / 初玖日正午開行 / 初玖日下午開行 / 初玖日下午開行 / 初玖日開行 / 初玖日開行 / 初玖日開行 / 初拾早開行 / 初拾早開行 / 初拾日下午柒點開行 / 初拾日下午開行 / 拾壹早開行 / 拾壹日下午柒點開行 / 拾壹日開行 / 拾壹日開行 / 拾壹日開行 / 拾壹日開行 / 拾式日正午開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾式日開行 / 拾叁早開行 / 准搭客 拾叁正午開行 / 拾叁日開行 / 拾五早開行 / 拾五下午 / 拾五日開行 / 拾五日開行 / 拾陸日開行 / 拾玖日開行 / 拾玖日開行 / 式拾日開行 / 廿叁日開行 / 捌月上旬開行 / 玖月初壹日開行 / 初肆日開行

廣運公司 / 廣運公司 / 廣運公司 / 啟興公司 / 孖地洋行 / 日本郵船 / 得忌利士 / 日本郵船 / 禪臣洋行 / 得忌利士 / 商華 / 渣甸公司 / 孖地洋行 / 渣甸公司 / 渣甸公司 / 太古洋行 / 南和公司 / 南和公司 / 渣甸公司 / 華商 / 鐵行公司 / 威北公司 / 鐵行公司 / 源昌利 / 招商港局 / 廣茂泰 / 南和公司 / 太古洋行 / 禪臣洋行 / 三井洋行 / 孖地洋行 / 源昌利 / 德彰公司 / 孖地洋行 / 同記公司 / 太古洋行 / 太古洋行 / 太古洋行 / 渣甸公司 / 和發成 / 廣發公司 / 法國公司 / 渣甸公司 / 天祥洋行 / 太古洋行 / 太古分局 / 太古分局 / 三井洋行 / 昌興公司 / 恒盛昌 / 日本郵船 / 日本郵船 / 山打洋行 / 鐵行公司 / 岐連洋行 / 太古洋行 / 天祥洋行 / 三井洋行 / 鐵行公司 / 禮和洋行 / 太古洋行 / 天祥洋行

往烏約○火船鄢舌 初肆日開行 渣甸公司
往星架波毛厘士○火船標杜 初陸日開行 聯和公司
往毛厘士○火船虎門 拾五日開行 南和公司

打剌的 沽十號孟米紗五十包 八十五員
又沽十號孟米紗五十包 八十六員
又沽十二號孟米紗五十包 九十員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四五
巴倫治 沽十號孟米紗五十包 八十八員
麼地行 沽十號孟米紗五十包 九十一員
又沽十二號孟米紗五十包 九十員零五
又沽十二號孟米紗五十包 八十八員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一
新沙宣 沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二五
又沽十號孟米紗五十包 八十九員五
又沽十號孟米紗五十包 九十二員
又沽十號孟米紗五十包 八十六員
又沽十號孟米紗五十包 八十八員五
振成行 沽一六枝鐵六千子 四員五毫
合興行 沽白米玉二千五担 四員一一
又沽白米玉千五担 四員零五
又白米玉二千担 三員九二
二號白碎二千担 二員七八
三號白碎五百担 二員五二
又扑米碎一千担 二員四三
廣南隆 沽排尤廿包 廿員
又中焙鮑三件 八十八員
又沽石耳七件 五十五員
又河口絲十件 七兩五錢
又沽八角十包 十二員五
景全昌 沽角貝十件 六十四員
又沽桃尤十包 廿二員五
又沽鮑二件 一百二十五員
又沽北杏十包 九員
信亨號 沽排尤廿包 廿一員五
又元十員五件 六十八員
又沽粉絲卅包 十員零九
又遝參十五件 五十六員

白米碎二千担 二員九五
白玉糠一千担 一員九毫
扑米糠一千担 一員三五
又小度錫薄卅箱 五十員零五
又桃九十五包 廿員零五
又沽灰鮑三件 八十九員
又沽川耳卅枚 四十九員五
又柴魚四十札 七員八毫
又沽懋子五件 十三員五
又沽香信五件 七十二員
又沽排尤八包 二十二員
又烏棗十五包 五兩五錢
又大茶絲十包 七十八員
又沽角貝十件 六十五員
又沽鮑魚五件 一百員零二
又雲南茶五枚 一員五毫
又沽白果十包 九員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 買花 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百叁拾五員
○新姑烟價玖百員零柒五
○舊公烟價玖百柒拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員

○壹冬白玖百壹拾員
○式冬白玖百式拾員
○舊姑烟價玖百肆拾五員
○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月初柒日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹捌柒五
銀行買入英單滙水壹壹壹叁柒五
法京即單式肆肆五
勞卑電單壹百肆拾五員
俾江壹百肆拾五員
小呂宋每千加水叁拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員式式
橫濱即單每千加水五拾柒員五
舊金山即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員捌柒五
拾足頁金每兩五拾叁員捌
雜字號頁金每兩五拾叁員壹
捌玖大金每員肆拾式員叁捌
生銀每百兩加水玖兩柒
光英每千加水玖員五
省報 藩庫每百兩加水玖兩壹
滙單每千員加水叁員柒
省毫子每百員低水玖毫捌

英京即期滙水壹壹壹式五
英國銀價式陸玖叁柒五
法京四月期單式肆柒五
勞卑即單壹百肆拾五員式五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零五
上海單電柒叁
舊金山電單肆拾陸員捌柒五
紐約即單肆拾柒員
女金 舊金每員拾員零叁
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁
玖捌條金每兩五拾式員式五
紋銀百每兩加水捌兩玖
舊銀每千低水肆員柒五
枝花每千低水壹員式五
庫紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千員加水肆員柒五
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭電音

○火船名柯倫詩柒月初捌日由烏約開行取道石叻來港
○東洋汽船會社火船名香港丸柒月廿式日由舊金山開行來港
○宣公司火船名列治文加素柒月廿五由星架波開行取道小呂宋來港
○鐵行公司火船名剌士勞華初壹日由孟米開行來港
○鐵行公司火船名天津初壹日由孟米開行來港
○舊沙宣行火船名禮宰初式早由星架波開行來港
○天祥洋行火船名柯廉比初式日由橫濱開行來港
○封行公司火船名奧斯利仁初式日由砵打運開行取道大磨島小呂宋來港
○日本郵船火船名勞失地丸初五日由神戶開行經長崎馬關約初玖日到港
○恒盛昌火船名漳洲初五日由星架波開行來港
○法國公司火船名魯士初五日由星架波開行約拾式日到港
○東西輪船公司火船名加力初陸日由橫濱開行來港

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 〔又〕
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啓

光緒廿七年捌月初捌日 此紙由香港華字日報館刊

五

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

日本郵船公司謹啓

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月初八日　英壹千九百零壹年九月式十號　禮拜五

啟者本公司有堅固快捷火船名 ○刁打剌士 前往安南西貢 初九日落貨至十二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○黃埔 前往上海鎮江 准八月初九日開行 ○西安 前往鎮江 准本月十壹日開行 ○桂陽 前往天津 准八月十壹日開行 ○山西 前往渣華埠 准八月十二日開行 ○成都 前往新金山 准九月初壹日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名 ○安平丸 前往汕頭廈門福州 准八月十三早開行 ○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 准八月二十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名 ○財生 前往上海 准八月初八日開行 ○機利大 往星架波三巴冷泗厘歪 改八月初八日開行 ○隆生 前往小呂宋 准八月初八日下午五點開行 ○麗生 往星架波庇能卡剌吉打 准八月十二日正午開行 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○柯林披 前往日本域多利打甘蔗等 准八月十九開行 ○域多厘 前往日本域多厘打甘蔴等 准九月初四日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名 ○的詩馬 往安南西貢 准搭男女客 初一落貨改初八日開行 ○亞美高 前往烟台牛庄 初三落貨改初八日開行 ○矢𨂃杜士 往星架波庇能 改八月初九日開行 ○虎門 前往毛厘士埠 准九月十五日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 船上茶水週全 上環南和公司謹啓

啓茲本號有快捷火輪船名 ○的打杜士 前往星架波等埠 准八月十一早開行 貴客落貨者請到本公司面議 寓朱有蘭內德彰公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○日本皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准八月十三日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪船名 ○蘇路阜 前往烟台牛庄 改八月初九日落貨開行 寶號如有附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷 廣茂泰謹啓

啓者茲本行有快捷堅固火輪名 ○潮州 前往厦門石叻庇能 准期八月十三日開行 寶號欲附貨搭客請至本行面議此佈 上環恒盛昌謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○丹波丸 前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏涽等埠 准八月初八早開行 ○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 准八月初八日正午開行 ○因幡丸 前往神戶橫濱 准八月十五早開行 ○勞涉地 准搭華客 往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠 准期八月十五日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

重慶戲園

演吉慶來班

初八日演 日 ○正本 梅開二度 重台分別 杏元憶釵 ○出頭 不演 ○成套 斷機勸夫 樂羊食子

夜 椅位收銀毫半 板位收錢四十

羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花籃看花瓶花仗生綢衣蓮公人物五色彩掛牌脚俱全 仲祈寶號留心賜顧是所厚望 辛丑年六月廿五日 省城興隆西 羅長泰謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒礶磚各式俱備并代理東西江公司槳炭發行兼接辦外洋紅磚 依期不悮 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也 光緒廿七年二月十七日 司理人佘竹生謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺典字意義凡屬夏備用適用分類辭明每字窠旬體顧其用法之用宜可爲檢字行文幷學繙話之助 每本價銀九大員 代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 藏源號 聚文閣 巳亥年四月初一日

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名 ○南洋 前往南安埠 初八日落貨改八月十壹日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名 ○咸文兒士路 往烟臺牛莊 禮拜十一日落貨至八月十二日開行 寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈 代理橫檳福安公司 和發成謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名 ○架剌拿 前往海口北海 准八月初九日下午開行 ○亞邊律 前往海防 准八月初十日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人瑞昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 單日回 ○全利 往江門甘竹三水 每逢雙日往 雙日回 ○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名 ○海南 前往赤磡北海 准本月初八日下午七點開行 ○海口 前往海口北海 准八月初十日下午七點開行 ○香港 直往海防 准本月十一日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啓

火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名鯉門准八月初十早開行 前往上海 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 八月初六日 禪臣洋行啟

火船前往烏約埠

啓者美國火船名□□七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初間開行 寶號欲附貨者請至本行面商此佈 辛丑年四月十八日 代理人禮和洋行啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期八月初十早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥 辛丑年八月初四日

大阪商船公司代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○薛地北京 八月十二日開行
加力 八月二十日開行
○香港丸 九月初一日開行
○鮭拿 九月初八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 九月初一日開行
○日本丸 九月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號房位及轉搭船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載運到埠妥善無悮凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裁收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視險稅駕之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

告白

啟者乙未年十二月十七章鄰石兄代弟貯下慎誠號銀壹仟四佰元迨于丁酉年八月初壹收還銀四佰元實附下銀壹仟元該揭單不知何日失去茲已向慎誠號掛號佈明求交禮和洋行文暢珍翁簽字代收經已實明告白倘日後檢出幷別人執得此單視爲廢紙弟附慎誠號銀只此一單如有別情不得追究此佈

光緒念七年八月初四日　韋芝舫啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆致輪船以對著輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多踰有輪船多艘尚可分任轉輪茲本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理 請君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號羅近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁賓翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程幷取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止 特此奉聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業宗　黃韶平　李坤庭　梁雁賓　蔡咏楠　簡星翹

協理人　陸敬南　孫兆平

總理兼總司理人陸敬南　副司理人鄧君壽　謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春芽並加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物錢器報頭票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啟

遷舖告白

敬啟者巧新號家用女鞋店係于先父番貫元親自開創十餘年茲者遷往斜對面門牌一百四十七號玉步惟是小號買入日用貨物銀兩俱是即找清楚本號向無按揭亦無代人担保會項貨項各等數倘有別情經手是問與本號無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年八月初二日

文武廟直街門牌一百四十七號　女鞋店巧新號主人聶福就謹啟

六月二十式日興工重修羅浮山白鶴觀告白

緊夫羅浮之山粤南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤布泉飛瀑幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道眞人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨聰懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴冑里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蟻坳蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青墻堆草碧是以鐵峯鶴眼腕集狐裘修大殿以妥仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘類毀將塌非望大力不能爲持茲我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位没後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發回長任度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年六月廿三日

重修值事　李伯偉　何逸林　何港堂　何夢樓　歐少衡　歐禮田　韋寶珊　巢慶麒　吳理卿　韋雨人　馬翎廷　余心泉　李雨農　莫藻泉　黎永和　李夢樓　胡湘洲　楊不吝　李超凡　潘寅存　梁啓恩　李葆葵　陳曉雲　孫兆平　李順凡　盧冠廷　唐翹泉　李子鳴　馮耀東　張鏡綠　李文錦　鄭文波　尹夢鷗　李惠卿　羅焯臣　黎少東　李禹卿　梁瀛洲　周抱雕　李建堂　蘇曜西　劉麗孫　李偉堂　蘇月生　劉渭川　楊乃斌　吳瑞生　陳業宗　李子照　梁仁甫　鄧叶富　陳愛亭　陳賢棠　全拜

鎭隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鉎鑿鏨粗幼銅鉛白鐵線開鑽鐵路鋒鏈鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步鋪在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面匾張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎭隆號謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價廉 貴客相宜交船快捷 光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　昌富公司謹啓

長發棧遷舖

啟者敝棧前在中環永和街口開張二十餘載代客買賣付貨往各埠爲船位生意屢蒙仕商賜顧格外垂青惟前時每因房少客多致招呼有失難蒙貴客原諒而弟無心自間愧赧實深現特遷往海傍省港澳江門輪船碼頭對正門牌第壹百二十九號此間樓多房廁四面騎樓均稱通爽幷多僱工伴以便貴客來時招呼周到尚希來游港地者移玉賁臨不勝厚幸

辛丑年八月初四日　香港長發客棧謹啓

鎭江張裕昌實記彩蛋坊

本號向在江蘇常州府西門內開張百餘年因長江通商開埠於同治初年移設鎭江府西門外大街嚴園西首精造提淨京莊進呈松花彩蛋發客承各酒館幷通商等處光顧久已馳名 蒙惠顧眞實購辦不便特托香港新酒和代售如 蒙各埠無欺近有無恥之徒將次貨假冒本坊招牌以悞商而圖漁利實堪痛恨爲此另加洋板內票鈕面又添西文只此一家之印以分眞僞 蒙光顧請向香港永吉街新酒和火腿庄處購辦庶不致悞

辛丑八月初四日　鎭江張裕昌主人謹啟

廣益號代辦各款機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其款色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啟

成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅喉漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉 至中環機利文新街第廿八號面議是荷

辛丑年七月廿三日　成興號謹啟

拾銀告白

啟者本月初九日下午在本舖內地面拾得銀紙佰餘元料係來買貨客商忙中遺失該銀經交總差館處暫爲收貯該失銀人可即該往差館領取是荷

辛丑七月初十日　大道中門牌一百六十八號鎭隆銅鐵店謹啓

廣東黃愼堂

白濁各症 扶元搜毒 濁丸藥膠

香港中環馬路燕昌二樓

本堂丸藥膠自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染濁淋胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港分舖中環水車館右便燕昌隸屬二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

黃皓眉牙料

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃廣衡同寓

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正鋪在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道照隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年七月初三日

告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年六月十六日　香港通商銀行大班賚德告白

聲明告白

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分設別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙照准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面買庶不致悞幷交易以本號鋪面蓋同本號收銀圖章爲實如有查出假冒本號牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有賞即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒賬相保銀両情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　寶綸南盛號謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時款花欄鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品等各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 鋪在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日　萬元泰號謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁□少岐翁王吉如翁三位核理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望　各梓友經已認捐之欵早日交到安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

廣濟源　鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣泰內承辦該境泊屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運本鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李瞻初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

貨倉出賃

茲有寬闊貨倉二間出賃坐落阜路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規條妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

仁□洋面火燭……

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無……

□告

啟者乙未年十二月十七早鄭石兄代弟貯下慎誠號銀壹仟四佰元迨于丁□年八月初壹收還銀四佰元實附下……

長發□

啟者敝棧前在中環永和街口開張二十餘載代客買賣付貨往客寫船位生意屢蒙仕商賜顧格外垂青惟前時每因房少客多……

鎮江張裕

本號向在江蘇常州府西門內開張百餘年因長江通商開埠於同治初年移設鎮江府西門外大街戲園西首精造提淨京莊進呈松花彩蛋發客承蒙各酒館并通商等處光顧久已馳名誠恐南洋各埠……

廣□代辦

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水……

新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜　貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞

辛丑年七月十六日　合大和謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀竹生謹啓

陳月波醫寓　達行堂熟藥臘丸

本堂不尚浮文實事求是情殷濟世志切救人念世間多以偽藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得　名醫主席俾良醫良藥相得益彰願大衆皆同壽者相告耳

陳月波先生者名醫也天姿卓越飽讀儒書靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問津者

秘傳婦科參茸毛雞丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

育才書社告白

敬啓者本書社主席伊利士嘉道理先生日前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左今當開辦伊始理宜迅速以觀厥成為快前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔邨翁或□行辦房梁仁甫翁或弟處代收同收條便妥此佈

滬江總理芳名列左

○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察蘇松太兵備道袁海觀觀察候選道嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁韋文圃翁鄭陶齋翁陳輝廷翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鈺堂翁李雲書翁郁屏翰翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭兩金葉澄齋翁○副董陳仁甫翁周侶臣翁王錫和翁陸雲蓀翁張叔和翁何丹書翁顧敏夫翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁辛仲卿翁唐翹卿翁金紹堂翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁嚴子莊翁徐子□翁徐叔屏翁方叔濤翁俞安德翁趙穰□翁張麟魁翁吳仁甫翁費鴻生翁陳炳謙翁陳霽庭翁謝幹臣翁沈子華翁

光緒廿七年六月廿三日

育才書社司理人劉鑄伯謹啓

電股派息告白

敬啓者現奉總局函開本年第十九屆派息每股應派官利拾元餘利叁元又補上屆餘利叁元共壹拾陸元凡香港所認股份仍由本局發息惟須將息摺寄滬蓋戳等因茲准于八月初一日彙總寄滬凡有股諸君祈速將息摺來局查驗由本局出具收條將摺寄滬蓋戳後寄回後憑單領摺支息此後每逢十日彙寄一次幸勿遲延以免守候如有欲售股票者請至本局面商可也此佈

辛丑年七月廿一日　中國電報港局謹啓

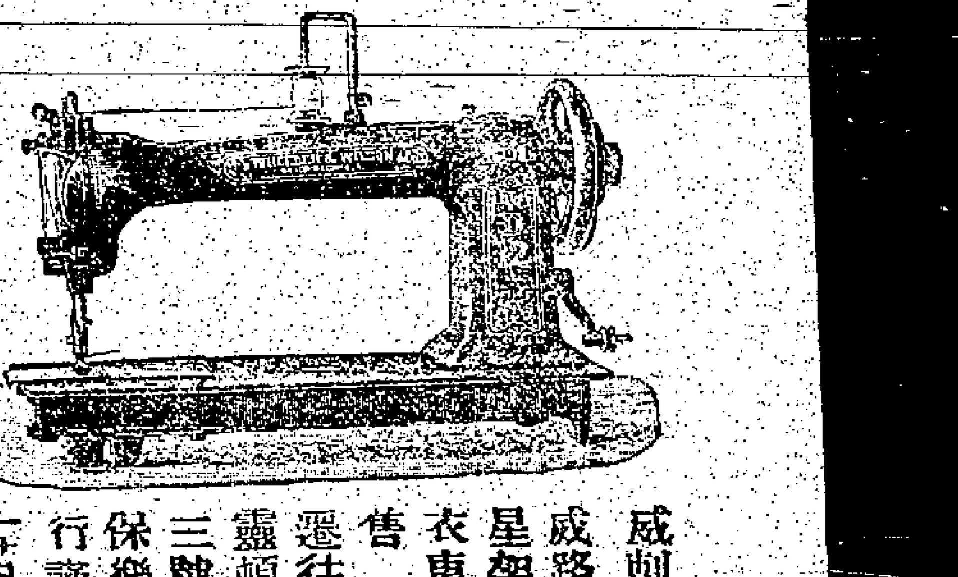
張大鵬白濁丸

祖傳生華陀醫花柳

此丸專醫花柳毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡背痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

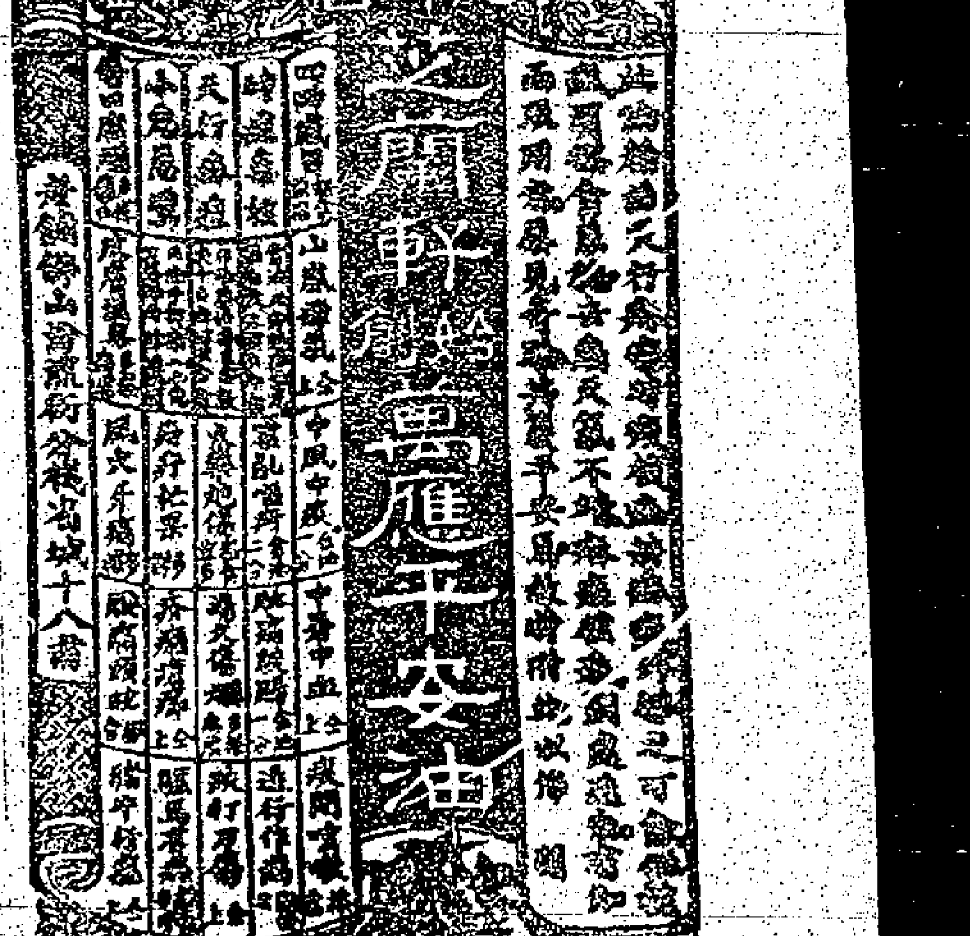
史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘子韋發售



威則及星架縫衣車發售　請往威靈頓街三號保樂洋行讀取

佛香之蘇軒廣平安油



香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主另及貯貨倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人關少義謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小鏈繩花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金錢貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物兼水火意外之處所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司寫永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人譚寶銓

萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故雷公製藥岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以速效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敬延劉磐石先生以便延診搜羅上品地道良材遵古泡製調和水火配合陰陽務使利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對青天先生久仰其名故無庸多贅本堂之精工製煉請試目相看　鋪在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號

辛丑年七月十八日　本堂主人李少庭謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯廉士畏臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合宜而價廉亦以公平取善如貴客欲為賜顧者請移玉西營盤金魚嫺口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啓

上品茄楠發售

省城十三行啓源街兆升恒號有上品茄楠油黑油頂上品茄楠香易有定價珠十八子班指發售貨真價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內區巡之謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綫笠衫手巾線襪香水香梘織衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客批分枝一樓在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日

先施洋貨公司謹啓

生記車舖

啓者本號巧做西明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車士固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

賠償快捷

啓者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照章條例未免有轇轕等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恒安等體察其衷照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年七月十四日　黃宋氏謹啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固腐安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸君光顧但有貨物貨倉幷欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

聲明告白

啓者深水浦同安福爐灶生意原日係黃賢舜黃紹昌黃飛鵬黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦式人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意衰盛概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年八月初六日　同安協記謹啟

胡天然

掛理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環永花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓

天然新論出售論時症醫星曬學每部一毫

四月初[illegible]

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日